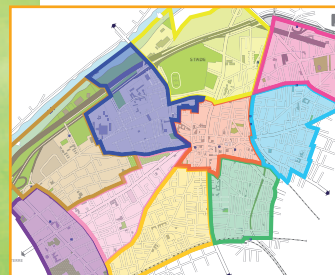


Colombes notre ville

LE MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

Développement durable

C'est parti !



**DÉMOCRATIE
PARTICIPATIVE**
Dix nouveaux
conseils
de quartier



RENTRÉE SCOLAIRE
Un nouveau
collège au Plateau



ACTIVITÉS D'ÉTÉ
Sous le soleil
de Colombes

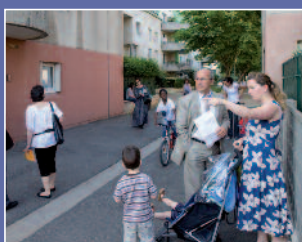
www.colombes.fr

Colombes

Un nouveau Journal en septembre

Votre prochain journal municipal paraîtra fin septembre dans une nouvelle formule très écologique qui fait partie des actions préliminaires à la mise en place du futur Agenda 21.

Ce magazine intégrera également de nouvelles rubriques en phase avec l'évolution de la ville et de la société. Rendez-vous en septembre !



édito
Colombesnotre ville

La municipalité du pouvoir d'achat !



Madame, Monsieur, chers Colombiens,

La nouvelle équipe municipale a très rapidement mis en œuvre les priorités de sa mandature.

Notre souhait est d'agir en direction de nos concitoyens subissant de plein fouet la hausse des prix des denrées alimentaires et de l'énergie et ne voyant pas parallèlement leur pouvoir d'achat augmenter en conséquence. Face à cette situation préoccupante, nous voulons intervenir là où nos compétences municipales nous permettent de lutter contre la vie chère.

Il relève du gouvernement de mener des politiques macro-économiques relançant la croissance et entamant enfin de vraies négociations salariales avec les partenaires sociaux et le patronat.

Pour notre part, et pour ce qui nous incombe, nous avons défini dans l'immédiat trois axes d'actions.

Depuis début juillet, nous avons gelé les loyers du parc social de l'office public colombien et ce pour une année.

Pendant la période estivale (du 14 juillet au 15 août), nous avons décidé de proposer une tarification unique de 1 euro permettant l'accès à la piscine municipale à tous les jeunes de Colombes, quelle que soit leur condition sociale.

Pour faciliter la mise en œuvre de cette mesure, nous renforcerons l'encadrement et la sécurisation des abords de la piscine et nous ouvrirons une deuxième caisse pour fluidifier l'entrée du complexe aquatique. Enfin, nous avons voté, lors du dernier conseil municipal du 26 juin, une grande réforme des quotients familiaux pour notre commune.

Ces tarifications qui concernent le scolaire, le péri-scolaire, le conservatoire, les centres de loisir, n'avaient pas été révisées depuis sept ans !

Notre objectif est de faire baisser les tarifs pour tous et particulièrement pour les familles modestes et moyennes qui ont le plus à subir des dépenses de première nécessité au détriment des dépenses éducatives, culturelles ou de loisir liées aux services fournis par la commune.

Ces décisions se situent dans une approche responsable sur les grands équilibres budgétaires de la ville, en alliant recherche d'économies et avancées sociales.

Philippe SARRE,
votre Maire
Conseiller général
des Hauts-de-Seine

sommaire

4 En images

Courses à travers la ville

Fête de la Cerise

Retour sur les fêtes de quartier

Troisième festival international des bancs publics

Fête de la musique

Fête du contrat éducatif local

Mobilisation des enfants contre la faim

Premiers jeux paralympiques à Colombes

8 Dossier

Développement durable

Une volonté d'exemplarité

15 Actu des quartiers

Visite du maire dans les quartiers :

la parole aux habitants

Dix nouveaux conseils de quartier

Petit-Colombes : Frankenthal en vélo

18 La ville en mouvement

T2 : calendrier des travaux jusqu'en 2011

Le nouveau collège du Plateau ouvre à la rentrée

Activités d'été : sous le soleil de Colombes

25 Vie économique

Nouveaux commerces, nouvelles activités

27 Sports

Rugby : malgré la défaite,

le Racing Métro 92 tourné vers l'avenir

28 Tribunes libres

30 Infos pratiques

Colombesnotre ville

Hôtel de ville : 01 47 60 80 00 — Direction de la communication : 01 47 60 80 06

Directeur de la publication : Philippe Sarre — Directeur de la rédaction :

Claude Piriou — Rédacteur en chef : Alexandre Garrabos

Journaliste : Antoine Chaplais

Photos : Laurent Kaczor — Conception : Idéecom

Mise en page : Morgan Noguellou

Régie publicitaire : CMP Espace multi-services

Tél. : 01 64 62 26 00

Impression : Desbouis-Gresil

Tirage : 40 000 exemplaires



En cas de non-distribution du Cnv, veuillez contacter CGE au 01 40 50 02 15.

Vidéosurveillance : la ville de Colombes est équipée d'un système de vidéosurveillance par caméras reliées à la police municipale et permettant de surveiller la circulation et les lieux publics. Communiqué publié conformément aux dispositions légales dans chaque numéro de Colombes notre ville.

■ Supplément Sortir à Colombes

L'agenda culturel, sportif et de
loisirs de la ville de Colombes.

Courses à travers la ville : toujours à fond !



Tous au départ, rue du Maréchal-Joffre.

Le 7 juin dernier, à l'occasion de la 27^e édition des courses à travers la ville, près de 250 coureurs se sont élancés du parvis de l'hôtel de ville pour rallier une arrivée distante de 900 mètres, 2,6 km, 5,1 km ou 10,3 kilomètres selon la catégorie. Félicitation à tous pour cette dépense d'énergie dont la planète ne souffre en aucune manière.

Les podiums

10,3 km : (masculins) 1^{er} Aziz Babghouh, 2^e Ramdhane Kaddour, 3^e Ali Bakour; (féminines) 1^{er} Cécilia Natali,

2^e Catherine Resseguier, 3^e Valérie Febure.

Grand public

5,1 km : (masculins) 1^{er} Mohamed Aboutarok, 2^e Smati Bouktir, 3^e Jamel Bendriss; (féminines) 1^{er} Laurence Valoi, 2^e Evelyne Loguiec, 3^e Souad Dilay.

Course enfants et adolescents

2,6 km : 1^{er} Jimmy Detrait, 2^e Elias Nhari, 3^e Hicham Meknassi.

900 m : 1^{er} Melinjha Thesin, 2^e Lamia Jalal Laghzaoui, 3^e Solène Methon-Peramin.

Tous les résultats des courses sur www.colombes.fr

ÉVÉNEMENT

Fête de la Cerise : un régal !



Au choix : griottes Napoléon ou Burlat.

Les 13, 14 et 15 juin derniers, la fête de la cerise a une nouvelle fois permis aux Colombiens de déambuler entre les étals des primeurs, commerçants et artisans venus présenter leurs produits et leur savoir-faire. Au menu : de belles griottes, des Napoléon ou Burlat mais aussi des pains, des bonbons, des produits du terroir, des vins, et de l'artisanat... Un régal pour les yeux et les papilles !

Jour de braderie rue Saint-Denis



Comme chaque année à pareille époque, la braderie des commerçants de la rue Saint-Denis qui s'est déroulée le 31 mai dernier et son succès toujours renouvelé nous permettent de saluer l'engouement dont les brocantes, vide-greniers et autres braderies qui animent les week-ends des premiers beaux jours font l'objet.

Entre bonnes affaires et convivialité, un programme parfait !

Entre voisins...

Tablées improvisées dans les jardins, les cours d'immeuble ou dans la rue... la neuvième édition d'« Immeuble en fête — la fête des voisins » a une nouvelle fois permis des rencontres très conviviales. Du 24 mai au 1^{er} juin, dans tous les quartiers, nombreux furent les riverains à se rencontrer, partager ou échanger autour d'une assiette ou d'un verre de l'amitié.



Un immeuble en fête rue Paul-Lecomte.

FÊTES DE QUARTIER

Retour sur un mois de festivités

Le 28 juin dernier, les fêtes de quartier se sont achevées après un mois de festivités. Sous le signe du renouveau et de la convivialité, l'édition 2008 a réservé son lot de surprises, d'animations et de spectacles de qualité à des habitants venus en nombre et ravis de pouvoir échanger et partager. Souvenirs en images en attendant l'an prochain et une formule sans doute différente.



GRÈVES

Troisième festival international des bancs publics !



Un public venu en nombre sur le terrain d'évolution Colbert.

Changer le regard sur un quartier à travers la balade des bancs publics, créer du lien et rééditer un événement fondateur de relations humaines et de créativité, tel était le challenge du festival international des bancs publics version 2008. Autant le dire tout de suite, le pari est réussi, un pari pas si facile car l'édition précédente avait laissé un souvenir... d'excellence. C'est donc avec bonheur que le 1^{er} juin dernier, un nombreux public s'est laissé guider de banc à banc, d'un spectacle à un autre, entre petits rêves et grands songes.

Félicitations à tous pour tant d'enthousiasme et plus particulièrement aux habitants des Grèves pour leur complicité bienveillante, aux artistes de La Cave à Théâtre, aux acteurs d'Annibal et ses éléphants et à tous les partenaires : l'Actifs, la Direction de l'Action Culturelle de Colombes (DAC), l'association "Entre deux mondes", le service intergénérationnel, le Centre de loisirs Charles Péguy, l'école Charles Péguy, les jeunes du Collège Henri Dunant, le Club de prévention des 4 Chemins, le Centre Social et culturel des Fossés-Jean, la régie de quartier La Passerelle, l'association "Vie et culture" du service de long séjour de l'hôpital Louis Mourier, le Centre Social et culturel du Petit Colombes, l'antenne jeunesse des Grèves, l'atelier ados de La Cave à Théâtre, un groupe d'enfants de l'école Buffon, la compagnie DRAMAD, mais aussi au public et à tous les autres.

FÊTE DE LA MUSIQUE

Ça swingue à Colombes !



Double fête : de la musique et de quartier au parc Caillebotte.

Batucada, pop-rock, latine-fusion, hip-hop, jazz Caraïbes, reggae, chanson française, chant

lyrique ou world music, le 21 juin, Colombes a célébré la fête de la musique, de toutes ces

musiques sans lesquelles la vie serait peut-être en effet une erreur... En tout cas, du podium de l'hôtel de ville au podium du parc Caillebotte et celui de Colbert, en passant par le conservatoire, le public était bien là en cette chaude soirée du premier jour de l'été, venu en nombre applaudir les artistes, la musique et la fête !



« Bagera Gitta » sur la scène de l'hôtel de ville.

SPECTACLE

Fête du Contrat éducatif local



Les centres de loisirs ont assuré le spectacle sur le parvis de l'Avant-Seine.

Le 21 juin, l'esplanade de l'Avant-Seine a accueilli le spectacle de fin d'année des centres de loisirs et de l'Espace ados. L'occasion pour le grand public de découvrir sur scène l'éclectisme des activités culturelles et artistiques proposées par la ville dans le cadre du contrat éducatif local.

Appel du 18 juin

À l'occasion du 64^e anniversaire de l'Appel du 18 juin, en présence de membres de l'UACA (Union des anciens combattants de Colombes) et de nombreux élus, la stèle du Général De Gaulle, rue du Bournard a été fleurie.

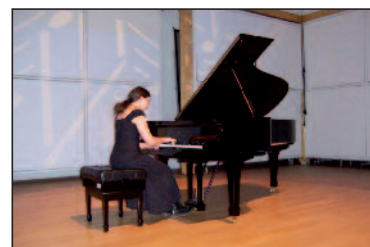


Erratum

Une erreur s'est glissée dans notre édition de juin 2008 (n°68). Page 9, rubrique « en images », la photo publiée sous le titre « Journée de la Déportation » rend compte d'un autre événement : celui de la remise du drapeau de la section parachutistes des Hauts-de-Seine. Cérémonie qui s'est déroulée place du Souvenir, le 26 avril dernier. Toutes nos excuses aux intéressés.

L'excellence des musiciens de Frankenthal

Après la performance des musiciens colombiens chez nos amis de Frankenthal, ce fut, le 7 juin dernier, au tour des artistes allemands de venir se produire au conservatoire de Colombes. Félicitations et remerciements chaleureux à Thomas et Anita Hoffman ainsi qu'à Katharina Anna Güntner pour leurs prestations unanimement saluées !



SOLIDARITÉ

Mobilisation des enfants contre la faim



Des jambes et du souffle pour la bonne cause.

Des jeunes au grand cœur !

800 collégiens de Moulin Joly et élèves des écoles élémentaires de la Tour d'Auvergne, de Marcellin Berthelot et de Charles Péguy ont participé le 16 mai dernier au parc Lagravère à une course contre la faim en faveur des enfants du Sri Lanka.

Le principe était simple : chaque kilomètre parcouru par les participants rapportait de l'argent à l'association « Action contre la faim ». Grâce au souffle des élèves mais aussi à la générosité des sponsors (parents, professeurs, personnels du collège et commerçants de la ville), l'opération soutenue par la direction Jeunesse de la ville et le CCJ a dépassé son objectif.

Premiers jeux paralympiques à Colombes



Basket-fauteuil au gymnase Charles Péguy.

Les premiers mini-jeux paralympiques se sont déroulés au stade Charles Péguy du 26 au 31 mai dernier. Organisés par le

comité départemental handisport en partenariat avec le conseil général et la ville de Colombes, ces jeux avaient pour objectif

de démontrer que le handicap n'est pas un obstacle pour faire du sport. Encadrés par des licenciés handisport, des élèves de CM1 et CM2 de Colombes et de tout le département se sont essayés au tour de piste en fauteuil roulant ou au cécifoot (dans les conditions des non-voyants), l'occasion de se mettre dans la peau d'une personne en situation de handicap et d'en apprendre un peu plus sur l'autre et sa différence.

Du monde... au jardin



Atelier découverte au Centre nature.

Les 3 et 4 juin derniers, de nombreux Colombiens se sont pressés dans les allées du Centre nature, de la Coulée verte et sous les serres du centre horticole à l'occasion de l'édition 2008 des « Rendez-vous au jardin ». Durant tout le week-end, entre conférences, ateliers ludiques, expositions et visites, les visiteurs n'ont eu que l'embarras du choix.



Développement durable **Colombes : Une**

Avant d'engager une phase de concertation avec les Colombiens dans le but d'établir un Agenda 21, la nouvelle municipalité s'engage dans un premier programme d'actions orientées vers le développement durable et l'écologie. L'objectif : améliorer la vie des Colombiens, faire entrer la ville de plain-pied dans un 21^e siècle qui se doit d'être écologique et présenter un caractère d'exemplarité évident.

Au sommaire : cinq actions, du bilan carbone à une meilleure gestion du parc de véhicules en passant par la publication d'un éco-journal municipal, des achats durables et une restauration scolaire sensibilisée au « bio ». Revue de détails.

volonté d'exemplarité

Rencontre

avec Alexis Bachelay adjoint au maire délégué au Développement durable

« Pour une ville exemplaire »



Colombes notre ville : La ville semble se saisir sans attendre de ce gros dossier qu'est le développement durable, pouvez-vous nous expliquer vos ambitions et votre calendrier ?

Alexis Bachelay : Le concept de développement durable n'est pas nouveau. Il s'agit en fait de redéfinir pour nos sociétés un développement qui soit à la fois économiquement

efficace, socialement équitable et écologiquement soutenable. Au niveau de la commune, cela doit se traduire concrètement dans toutes nos actions. C'est pourquoi nous poursuivons et accélérons les travaux préparatoires du futur Agenda 21. Une importante phase de concertation avec un maximum d'acteurs de la ville, entreprises, associations, bailleurs sociaux, habitants et autres partenaires va ainsi se dérouler à partir de l'automne : les assises locales pour une ville écologique. Ces dernières permettront de définir ensemble des enjeux, des objectifs et des propositions. Ensuite nous passerons à l'élaboration des fiches du programme d'action, avec une validation de l'Agenda 21 au cours du printemps 2009.

Cnv. : Mais nous faisons déjà état dans ce dossier d'une première série d'actions...

A.B. : En effet, notre volonté est d'agir tout de suite sur le fonctionnement de la mairie et des services municipaux. La ville doit devenir exemplaire dans ses modes de gestion et sans attendre nous prendrons un certain nombre de mesures. Nous allons ainsi faire un bilan carbone du territoire communal et une nouvelle formule d'éco-journal municipal sera lancée à la rentrée. D'autres mesures, comme les achats durables, la sensibilisation au « bio » par le biais de la restauration scolaire ou encore l'optimisation du parc de véhicules municipaux demandent une mise en place plus longue mais c'est dès aujourd'hui que nous voulons lancer le processus. Le temps n'est plus à l'attente ou à la seule communication mais à l'action.

Un bilan « carbone » de la commune

La situation environnementale est marquée par deux phénomènes majeurs : le changement climatique et l'épuisement des ressources fossiles et notamment pétrolières. Les collectivités territoriales et en premier lieu les communes ayant un rôle majeur à jouer dans la mise en œuvre de politiques efficaces pour relever ces nouveaux défis, notamment dans le domaine de la maîtrise de l'énergie et de l'émission de gaz à effet de serre, Colombes va commencer par réaliser un bilan « carbone » de son patrimoine et territoire communaux (voté lors du conseil municipal du 26 juin).

Le bilan « carbone » est un outil développé par l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie pour comptabiliser l'ensemble des gaz à effet de serre émis par une entreprise ou sur un territoire, soit l'estimation pour Colombes des consommations d'énergie et de matières premières, flux de déplacements, production de déchets... Ce premier bilan, qui pourra être complété par la suite, permettra de réaliser un diagnostic énergétique global du patrimoine communal (écoles, crèches, bâtiments administratifs, patrimoine social...) afin d'en repérer les bâtiments les plus consommateurs d'énergie.



Le patrimoine communal fera l'objet d'un premier diagnostic énergétique.

Les relevés, effectués grâce à des caméras thermiques, seront ensuite étendus à l'ensemble du bâti. L'objectif est d'appréhender clairement la répartition de la consommation énergétique afin de la rationaliser et de la réduire d'ici à 2014.

Un éco-journal municipal



Des imprimeries de plus en plus respectueuses des normes environnementales.

Les activités de communication à travers la réalisation et la diffusion de publications contribuent de manière significative à la consommation de ressources naturelles (énergie, papiers, emballages...), à l'utilisation de produits dangereux (encres, solvants...) et à la production de déchets et de pollutions liées au transport. Ainsi, au même titre que les industries, les collectivités locales doivent limiter l'impact environnemental de leurs activités, et notamment de leur communication.

Anticipation très claire du futur Agenda 21, votre magazine municipal va donc devenir, et ce dès la rentrée prochaine, un éco-journal respectueux de l'environnement; il devrait en être progressivement de même pour toutes les publications de la ville.

Un magazine municipal écologique

Du point de vue de la conception du journal, la nouvelle formule qui verra le jour fin septembre prendra en compte les critères suivants : optimiser la mise en page, adapter les marges et les interlignages afin de limiter les « blancs » inutiles, privilégier un format standard, rester sobre dans le nombre et le choix des couleurs et limiter le recours aux aplats (fond de couleur uni) afin de limiter la consommation d'encre.

Du point de vue de sa réalisation, le papier du prochain journal sera un papier recyclé dont le grammage n'excédera

pas le nécessaire et qui répondra aux exigences d'un éco label officiel. L'imprimeur devra être certifié « Imprim'vert » (garantie la gestion des déchets dangereux du site d'impression), ce qui est déjà le cas de notre imprimeur actuel. Enfin, du point de vue de sa diffusion, le poids limité du futur journal contribuera à en réduire les coûts, les emballages seront également choisis avec soin, ainsi que les modes de transports.

Toutes ces considérations sont actuellement prises en compte au moment où nous préparons la nouvelle formule du magazine municipal que vous recevrez dans votre boîte aux lettres à la fin du mois de septembre.



Développement du site internet : Colombes.fr



La page d'accueil de colombes.fr

La connexion nécessite un peu d'électricité mais internet demeure un vecteur de communication qui pèse très peu sur l'environnement. Ainsi et parce qu'aujourd'hui on ne peut plus concevoir un journal sans proposer son pendant sur Internet, dès le projet d'éco-journal réalisé, nous nous attacherons à créer un nouveau site Internet conforme aux attentes de tous les Colombiens adeptes (de plus en plus nombreux) de « la toile ».

La sensibilisation au « bio » dans la restauration scolaire



L'essor de l'alimentation « bio » (qui utilise uniquement des produits issus de l'agriculture biologique : sans produits chimiques de synthèse ou d'OGM) va se poursuivre jusqu'aux assiettes des restaurants scolaires de la ville ! Telle est en tout cas la volonté de la ville qui désire commencer par sensibiliser les enfants aux produits issus de l'agriculture biologique, des produits souvent riches en saveur mais d'une apparence en général moins « parfaite » que ces fruits sans tâche et aux couleurs (trop ?) vives disposés sur la plupart des étals. Le naturel est souvent imparfait... Pain, crudités ou fruits,

certains aliments bio devraient donc être proposés aux enfants avant la fin de l'année et s'intégrer ensuite aux menus selon une périodicité à déterminer. D'ici là, de nouveaux producteurs et fournisseurs sont à rechercher (l'achat des pommes se fait par exemple à la tonne et la production bio est encore limitée) pendant que l'étude précise des coûts sera tout aussi « naturellement » effectuée. Quoi qu'il en soit, la volonté municipale est bien là et le bio fera son apparition sur les plateaux-repas.

La nécessité d'achats durables



Des éco-stylus...

Les acteurs publics et les collectivités territoriales en particulier représentent un poids économique important susceptible de provoquer un effet d'entraînement sur les autres acteurs du territoire. Ainsi, par les exigences auxquelles la ville conditionne la passation des marchés, elle peut influencer l'évolution des modes de production mis en œuvre par les industriels et contribuer au développement d'un marché de produits exemplaires et durables, intégrant au plus haut point des exigences sociales et environnementales.

Dans le cadre de cette action pilote, la ville souhaite à la fois créer un groupement d'achat public avec une collectivité voisine et se lancer dans une politique d'achats durables en sélectionnant des produits (ampoules fluocompactes, produits de nettoyage et sanitaires au contenu toxique limité, stylos en matériaux recyclés...) qui nuisent peu à l'environnement. Il est à souligner que tout ou partie du surcoût généré par l'achat de produits durables sera compensé par l'impact économique (augmentation de l'importance des commandes) du groupement. Cette mutualisation pourrait ensuite s'étendre à d'autres domaines.

L'optimisation du parc de véhicules



Face à la hausse des coûts de l'énergie (et du pétrole en premier lieu) et à la nécessité de réduire les émissions de gaz à effet de serre (sans compter les pollutions locales et sonores), le secteur des transports et des déplacements est devenu l'un des principaux sujets d'une politique territoriale durable. La ville entend donc progressivement rationaliser son parc de véhicules : moins de voitures et de camions, c'est moins de déplacements et donc moins d'émissions polluantes, et cela permet également de faire baisser les coûts de gestion (achat, carburant, entretien...). L'objectif est de réduire de 10 % le nombre de véhicules d'ici 2012 (ce qui limitera dans les mêmes proportions les émissions de gaz à effet de serre).

LE MAIRE DANS LES QUARTIERS

La parole aux habitants



Philippe Sarre, en visite le 10 juin dernier à la cité des « Toits verts » a rencontré de nombreux habitants du quartier.

Le rendez-vous est pris. Chaque mardi, Philippe Sarre va à la rencontre des Colombiens. Un rituel ? Non ! Le simple engagement du premier magistrat de la ville de faire vivre en toute transparence, sans barrière ni clivage, la démocratie locale dans les quartiers. Alors, qu'il soit en visite au pied de la tour « Z », au cœur de la cité des « Toits verts », aux Grèves ou encore à Europe, les habitants l'abordent, échangent avec lui, l'interpellent même parfois... Parce que cohabiter dans un quartier, dans une rue ou dans un immeuble n'est pas toujours facile, le maire les écoute avec attention et tente d'apporter des réponses à leurs interrogations.

Nuisances sonores, dépôts sauvages, places en crèche, problèmes de stationnement, de sécurité ou d'entretien des logements sociaux mais aussi conflits entre locataires, les doléances des riverains ne manquent pas. Alors tour à tour, au cours de la visite, chacun des interlocuteurs expose son problème, ses difficultés... si nécessaire le constat est effectué sur place, et à chaque fois, quelle que soit la demande, elle est consignée afin d'être traitée par les services de la ville. Car comme l'indique une habitante du quartier de la gare du Stade : « *Ce qui compte finalement ce n'est pas tant la rencontre avec le maire que la prise en compte par la municipalité des écueils qui entravent au quotidien le bien vivre dans nos quartiers* ». Message reçu !

C'est dit

Hadj Guermouch, habitant de la rue Joseph-Antoine



« Pendant longtemps, on s'est senti délaissé, alors oui, bien sûr, la démarche est utile. Si cela ne permet pas de régler tous les problèmes, c'est au moins l'occasion pour nous de renouer le dialogue avec nos élus. Mais attention, après les paroles, on attend désormais les actes ! ».

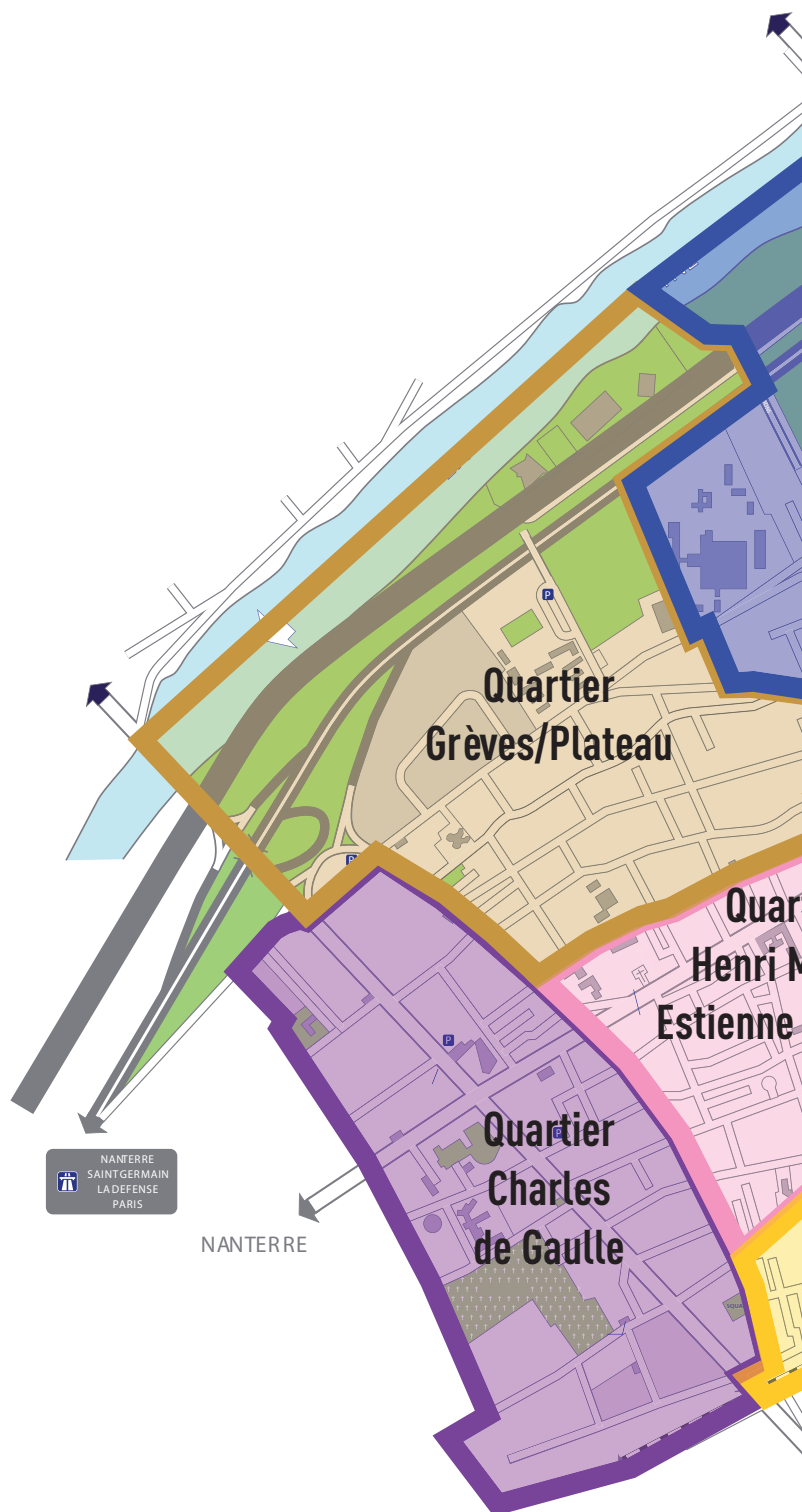
Antenne jeunesse
du Petit-Colombes

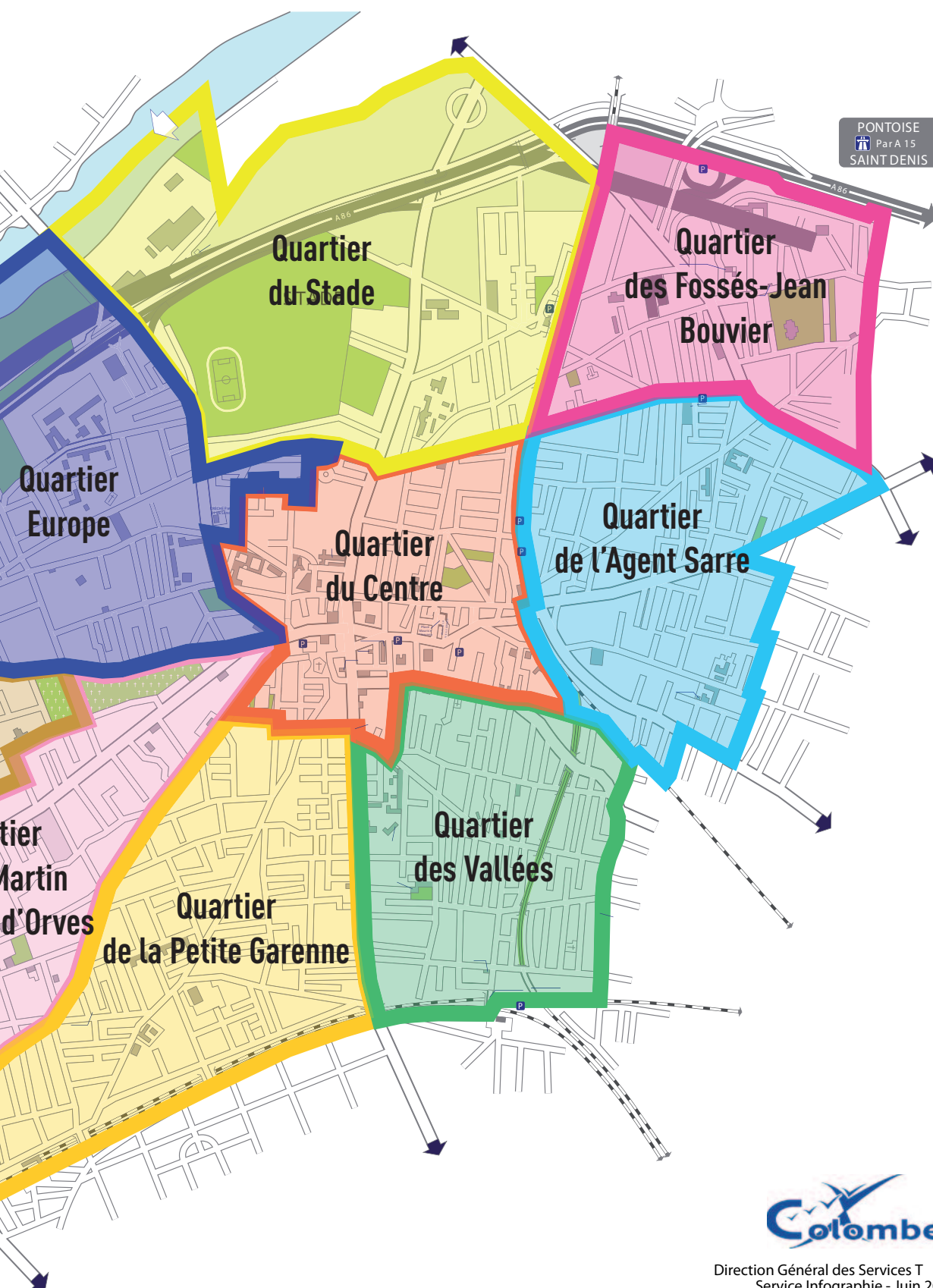
Colombes-
Frankenthal à vélo !



Autour d'Édouard Phanor, adjoint au maire délégué à la Jeunesse, les jeunes cyclistes de l'antenne jeunesse du Petit-Colombes.

Toujours plus fort, toujours plus loin ! Après Roubaix et Tours et forte de ces succès passés, l'antenne jeunesse du Petit-Colombes s'est lancé un nouveau défi. En cette année de 50^e anniversaire du jumelage entre Colombes et Frankenthal, nos ardents cyclistes ont décidé de rallier la cité germanique en neuf étapes à la seule force des mollets. Moussa, Youssouf, Boubou, Pedro, Sliman, Ludovic, Elvis et Youssef Yacine, huit jeunes du Petit-Colombes, âgés de 15 et 16 ans, vont ainsi relever ce défi et prendront le départ le 9 juillet, au pied de l'hôtel de ville. À l'heure où beaucoup auront déjà les doigts de pied en éventail, nous aurons une pensée pour eux...





PONTOISE
Par A 15
SAINT DENIS



Direction Général des Services Techniques
Service Infographie - Juin 2008

Tramway T2 : calendrier des travaux jusqu'en 2011



Le chantier du tramway T2 suit le calendrier fixé. Commencés en juillet 2007 sur le boulevard Charles-de-Gaulle, les travaux de dévoiements des réseaux concessionnaires (EDF, GDF, France Télécom, Eau et

Force...) se poursuivent et s'achèveront en octobre prochain. Dès le mois de décembre, la RATP et le Conseil général des Hauts-de-Seine débiteront leurs travaux respectifs d'implantation

de la plateforme tramway au centre du boulevard ainsi que les aménagements de voirie des deux côtés de la voie. Les travaux commenceront aux deux extrémités : pont de Charlebourg et pont de Bezons pour se rejoindre aux 4 Chemins. Leur achèvement est prévu pour 2011 avec huit mois d'essai de rames. La mise en service interviendra au plus tard durant le premier trimestre 2012. Trois stations desserviront Colombes : au sud, au niveau de la rue d'Estienne d'Orves, au centre, au niveau des 4 Chemins et au nord, au niveau de la rue Salvador Allende.

Réunions publiques

Dès le mois de septembre prochain, la ville organisera des réunions publiques pour vous présenter le projet, vous informer de son avancement et répondre à vos questions. À partir du mois de novembre, un agent de proximité du Conseil général des Hauts-de-Seine tiendra un bureau au niveau de la place Aragon et sera à votre écoute.

D'ores et déjà et pour tout renseignement, vous pouvez contacter la cellule « tramway » de la ville au 01 47 60 43 35.

Proxim'services 92 : de nouvelles solutions pour la garde d'enfants



Proxim'services 92, association bien connue des Colombiens, propose régulièrement des solutions de proximité dans les secteurs de l'aide à domicile : aide ménagère, aide aux personnes âgées, handicapées, dépendantes mais aussi garde d'enfants.

L'association met en place de nouveaux services en matière de garde périscolaire ou péri-crèche, destinée aux parents qui souhaitent faire garder leur(s) enfant(s) à domicile après l'école ou la crèche. Si les parents ont besoin d'une auxiliaire parentale plus de douze heures par semaine, ils peuvent opter pour la formule mandataire et deviennent ainsi l'employeur de l'auxiliaire ou choisir, comme pour tout autre cas, moins de douze heures par semaine ou garde ponctuelle, la formule « prestataire » : l'association est alors l'employeur et décharge les parents de toute formalité administrative.

Pour tout renseignement : Proxim'services 92, 30 rue Gabriel Péri, tél. : 01 47 84 43 99, proxim.services-92@orange.fr

Infos pratiques

■ L'ANPE change d'adresse

Retrouvez désormais votre agence ANPE de Colombes dans ses nouveaux locaux situés au 102, avenue Henri Barbusse. Le numéro de l'accueil téléphonique reste inchangé : 01 47 80 71 60.

■ La CPAM ferme pour rénovation

Attention ! En raison de travaux de rénovation et de confort de son centre, situé 87-89, rue Saint-Denis, la CPAM de Colombes reçoit depuis le 9 juin dernier l'ensemble de ses assurés au 56, rue de Chatou du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30. Les travaux sont prévus jusqu'au printemps 2009.

Pour tout envoi, adressez vos courriers à la CPAM 92, 92026 Nanterre cedex.

RENTRÉE SCOLAIRE

Ouverture du nouveau collège de la rue des Gros-Grès

En chiffres

Le collège des Gros-Grès, c'est près de **20 mois** de travaux et une surface de **5000 m²** sur **2 niveaux**.

En septembre 2008, l'établissement accueillera un peu plus de **500 enfants**, une capacité qui à terme devrait atteindre les **750 élèves**.



Le futur collège des Gros-Grès devait s'appeler Robert Paparemborde mais ce choix effectué par la précédente municipalité n'avait fait l'objet d'aucune consultation. La ville souhaite donc que soit choisi un nouveau nom, avec une préférence pour celui d'une femme... Une concertation avec le Conseil général est en cours.

Ouverture très attendue... Après vingt mois de travaux, le tout nouveau collège du Plateau ouvrira ses portes en septembre. Une bonne nouvelle pour les habitants du quartier des Grèves-Plateau qui militaient depuis de nombreuses années pour l'implantation d'un sixième collège à Colombes (cf. témoignage). En effet, d'ici à 2010, deux autres collèges (Henri Dunant aux Grèves et Lakanal aux Vallées) vont être entièrement reconstruits par le département.

En attendant, dès la rentrée prochaine, les 500 élèves, hors Segpa (Section d'enseignement général et professionnel adapté), qui fréquentent actuellement le collège Henri Dunant, aujourd'hui trop vétuste, migreront provisoirement (le temps des travaux) dans les locaux du nouvel établissement scolaire de 5 000 m², en cours d'achèvement à l'angle des rues Laplace, des Gros-Grès et Moslard.

Conçu pour apporter des conditions de travail optimales tant pour les élèves que pour le corps enseignant, le bâtiment en forme de U, situé sur le terrain des anciens ateliers municipaux de la ville, se distingue par la « fluidité de ses lignes et l'épure de ses volumes ». Alors qu'à son rez-de-chaussée se trouveront les bureaux administratifs et la restauration de l'établissement, ses étages seront quant à eux entièrement dédiés aux salles de classes, aux laboratoires et à la bibliothèque.

Inscrit dans une démarche de « haute qualité environnementale », ce collège bénéficiera également d'espaces récréatifs, d'un plateau d'évolution mais aussi d'un gymnase flambant neuf qu'il partagera avec les clubs sportifs du quartier. Rendez-vous en septembre.

** Traitements thermiques et acoustiques, récupération des eaux pluviales pour l'arrosage et terrasses végétalisées.*

Rencontre

Avec Ellen Lévy, présidente de l'ACO (Association Colombes ouest)



« Ce n'était pas gagné ! Il a fallu convaincre les habitants du Plateau mais aussi le département et la ville de la nécessité de construire un nouveau collège à Colombes. L'ACO est née en 1995 afin de fédérer l'ensemble des parents d'élèves et des riverains du quartier – et de la ville – soutenant le projet. Petit à petit, l'idée a fait son chemin auprès des habitants et le travail de terrain a porté ses fruits puisqu'en définitive nous avons obtenu, avec l'aide de l'Actifs des Grèves, près de 3 000 signatures favorables à la réalisation d'un collège dans le quartier. Il y a eu bien sûr des craintes ! Certains d'entre nous s'interrogeant sur les nuisances que la venue d'un aussi grand nombre d'adolescents pourrait générer en terme de sécurité, pour eux comme pour nous, de stationnement ou encore de bruit. Mais dans leur grande majorité, les riverains ont défendu le projet, conscients que la réalisation d'un collège rue des Gros-Grès est une vraie chance pour la ville.

L'ACO restera néanmoins vigilante afin que la ville sécurise au mieux le périmètre du nouveau collège* et que l'engagement du Conseil général des Hauts-de-Seine de reconstruire Henri Dunant pour la rentrée 2010 soit tenu ! ».

* À noter que d'ici à la rentrée des aménagements de voirie sont d'ores et déjà programmés afin de réduire la vitesse et les nuisances dans le quartier, que le gardiennage du square, situé rue des Gros-Grès, sera renforcé. Il sera également procédé à l'installation de deux caméras de vidéo-protection dans le secteur de l'établissement.

Sous le soleil de Colombes

Centres de loisirs, antennes jeunesse, animations culturelles, sportives ou ludiques... Cet été, à Colombes, il y en aura pour tous les goûts. Alors laissez-vous guider et faites votre choix !

ACTIVITÉS CULTURELLES

Le musée expose : « Une palette de lumière, Loÿs Prat », jusqu'au 31 juillet. Un livret-jeu à destination des 7-12 ans sur l'expo est disponible gratuitement à l'accueil.

Le musée est ouvert en juillet (fermé en août) du mercredi au samedi de 14h à 18h, tél. : 01 47 86 38 85. Entrée gratuite. Cartes postales et catalogues des expositions en vente sur place.

Cinéma Les 4 Clubs. Pour connaître la programmation, composez le 0 892 680 122 (0,34 €/min).

Dans les maisons de quartier. Exposition, ateliers créatifs pour petits et grands, sorties découvertes et sportives sont au programme ; le détail se trouve dans notre agenda central mais n'hésitez pas à les appeler pour plus de renseignements.

L'Espace des 4 Chemins est ouvert jusqu'au 1^{er} août, tél. : 01 42 42 09 85 et l'Escale Europe est ouverte à partir du 4 août, tél. : 01 46 49 10 12.

Programme des activités et des sorties d'été disponible dans les lieux publics et auprès des maisons de quartier.



Bibliothèques-discothèques. Du 1^{er} juillet au 1^{er} septembre, elles sont ouvertes les



mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 15h à 18h30 et le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h. Possibilité d'emprunter durant cette

période et pour une durée de six semaines 12 documents et 12 CD.

Renseignements : bibliothèques Louis Aragon : 01 47 60 06 40, bibliothèque-discothèque Jules Michelet : 01 47 80 57 38, bibliothèque-discothèque Jacques Prévert : 01 47 84 85 46.

Cyber'J. Des stages multimédias « initiation et découverte » sont proposés pour tout public. Inscription obligatoire auprès de la structure. Accès libre et gratuit l'été, du mardi au vendredi de 17h à 19h et le samedi de 16h à 18h.

24, rue d'Estienne d'Orves, contact : 01 46 52 17 49.



Prévention : attention canicule

Souhaitons que l'été ne nous impose pas une nouvelle canicule, mais si tel était le cas, un fascicule encarté dans ce journal vous prodigue tous les conseils nécessaires.

Par ailleurs, n'oubliez pas qu'en cas de problème ou de questionnement face à des températures très élevées, un numéro vert est à votre disposition jusqu'au 1^{er} septembre : **0 805 119 395**

Sachez également qu'à Colombes des lieux rafraîchis peuvent vous accueillir. En voilà la liste et bon été à tous : l'hôpital Louis Mourier, l'ensemble des maisons de retraite, les centres d'activité Solférino et Chatou (qui proposent également durant l'été de nombreuses activités), le foyer-logement, 36, rue du Maréchal Joffre, l'Espace des 4 Chemins en juillet, l'Escale Europe en août.

Numéros utiles : Pompiers : 18, Samu : 15, Hôpital Louis Mourier : 01 47 60 61 62, Hôpital Max Fourestier : 01 47 69 65 65, Le Clic : 01 47 60 43 52

SPORTS ET LOISIRS

Piscine municipale : 1 € la baignade !

1 € ! C'est le prix qu'il vous en coûtera si l'envie vous prend cet été de piquer une tête à la piscine municipale (offre réservée aux Colombiens âgés de moins de 16 ans, du 15 juillet au 15 août).

Autour de sa pataugeoire, de ses bassins, de son solarium mais aussi de ses terrains de volley extérieurs et de son espace de pique-nique, l'établissement vous propose comme chaque année en cette période estivale une pléiade d'activités de loisirs qui raviront les petits comme les grands.



À noter qu'en cas de « fringale » ou de simple gourmandise, une restauration rapide est à votre disposition. Au menu sur place : sandwiches, friandises, boissons fraîches et autres glaces. De quoi rassasier tous les estomacs !

Horaires d'été : le lundi de 12h à 20h, du mardi au vendredi de 10h à 20h, le samedi de 10h à 19h et le dimanche de 9h à 19h. La caisse



ferme quarante-cinq minutes avant la fermeture de l'établissement. Offre piscine à 1€ sur présentation d'un justificatif.

Renseignements au 01 41 19 23 39 ou 01 41 19 23 37.

Parc Lagravère, le parc est ouvert tous les jours de 7h à 21h.

Tennis. Ils sont ouverts en semaine de 7h à 23h (minuit le vendredi) et le week-end et jours fériés, de 7h à 20h.

Réservations au 01 47 84 22 11.



Fitness (site de l'Île Marante). Ouvert le lundi et le mardi de 9h30 à 20h30, du mercredi au vendredi de 9h à 20h, le samedi de 9h à 18h, le dimanche et les jours fériés de 9h à 17h.

Tél. : 01 47 84 22 11 (fermé en août).

Stages de l'Esc Football pour les 6-16 ans. Ils auront lieu au stade Charles Péguy du lundi 7 au vendredi 11 juillet, du mardi 15 au vendredi 18 juillet et du lundi 21 au 25 juillet, de 9h à 16h30 (repas sur place, 8 € par jour). **Inscription au 01 46 13 79 12.**

À l'initiative de l'association Europe Ile Marante (EIM), un **tournoi de football** (12-15 ans) sera organisé au stade Charles Péguy le 18 juillet. À noter que l'association propose également des ateliers arts plastiques et bricolages ainsi que des sorties et séjours durant tout l'été. Sans oublier le « repas partage » de l'EIM, le 28 juillet.

Renseignez-vous et inscrivez-vous auprès de l'association, tél. 01 47 84 89 67.

Les sorties du club de prévention « P.A.G.E ». À destination des jeunes des quartiers des Fossés-Jean, des Bouviers, de Stalingrad et de la gare du Stade, le club organise des projets éducatifs, des sorties culturelles et des excursions...).

Renseignements au 01 47 99 72 65.

Antennes Jeunesse. Comme tous les ans, les trois antennes jeunesse de la ville proposent des activités pendant la période estivale.

Tél. : 01 47 60 43 20.

À vos jeux

Les associations « Strata'j'm », et « Lumière de Colombes » vous proposent tout l'été des animations autour du jeu et des... jeux. Rendez-vous le 5 juillet place Aragon, le 6 juillet au parc Caillebotte, les 7 et 8 juillet au parc de l'Île-Marante et le 9 juillet au square Edgar Quinet pour la 19^e édition de la semaine du jeu (Invit' à Jeux).

Deux pique-niques seront également proposés les 9 et 10 juillet aux Fossés-Jean ainsi qu'un stage de construction de jeux les 28, 29 et 30 juillet au square Victor Basch. Sans oublier tout l'été et jusqu'en octobre l'organisation dans les quartiers, en partenariat avec l'OPAC, de jeux éco-citoyens.

Renseignements et programme détaillé au 01 47 82 80 56.

ANIMATIONS EN PIED D'IMMEUBLE

Centre social et culturel des Fossés-Jean.

Ses activités se déroulent en juillet et août de 10h à 18h au CSC, dans le parc Caillebotte ou dans les environs. Projection le vendredi 4 juillet à 22h du film Wallace et Gromit « Le mystère du lapin garou ». L'association propose également des mini-séjours, stages et sorties familiales à la mer. Sans oublier les centres de loisirs pour les 4-11 ans et les 12-15 ans.

Contact : 01 42 42 86 76.



Centre social et culturel du Petit-Colombes.

Jusqu'au 31 juillet, de 15h à 18h, le CSC propose des activités au square Victor Basch avec la participation de la direction de l'Enfance et de la Jeunesse, des « Mamies conteuses » et de l'association Strataj'm. L'association propose également des sorties familiales à la mer. Sans oublier le centre de loisirs pour les 6-10 ans et les stages multi-activités pour les 11-15 ans.

Contact : 01 47 81 24 91.

SÉJOURS ET DÉCOUVERTE

Le Centre nature et la Coulée verte sont ouverts en juillet et août.

Renseignements au Centre nature, tél. : 01 47 80 35 87 ; à la Coulée Verte, tél. : 01 47 84 91 61.



Séjours et centres de loisirs, les structures sont ouvertes de 7h30 à 18h30 chaque jour de la semaine (hors week-end). Seuls les enfants inscrits à l'année au centre de loisirs sont accueillis.

Renseignements et inscriptions auprès de la direction de l'Enfance-Jeunesse

tél. : 01 47 60 83 82 ou 01 42 42 00 88 et des centres de loisirs maternels et élémentaires, tél. : 01 47 60 80 82 (CLM) et 01 47 60 80 70 (CLE).

Le Secours Populaire organise une **sortie à la mer**, « la journée des oubliés de vacances », le mercredi 20 août à Port Mahon (près Berck).

Contact : 01 47 84 89 72 et inscription à la permanence, 410, rue d'Estienne d'Orves, les mardi mercredi et vendredi de 14h15 à 16h45.

L'association « **Lumière de Colombes** » propose un pique-nique la première semaine de juillet et une sortie à la mer en direction des familles la semaine suivante.

Contact : 01 47 85 01 44.

À l'école du BIJ

L'été, c'est également l'occasion de travailler ou de préparer sa rentrée... le Bureau Information Jeunesse (BIJ) est à votre disposition.

6, rue du 11-Novembre, contact : 01 47 60 83 26.



Nouveaux commerces, nouvelles activités

FLEURISTE



Le quartier des Vallées compte depuis peu un nouveau fleuriste. Installé rue Félix Faure, il propose un choix traditionnel de fleurs coupées et en pots et peut se charger d'installer les décors floraux de fêtes et de mariages. Pensez fleuri !

Top Floral, 47, rue Félix-Faure, tél. : 01 47 82 11 39, ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h et de 16h à 20h, et le dimanche de 9h à 13h.

INSTITUT DE BEAUTÉ ET SALON DE COIFFURE



Plus d'excuse pour le laisser-aller... l'institut de beauté et le salon de coiffure Johnny J. viennent en effet d'ouvrir rue Paul Bert. Soins esthétiques, pose de faux ongles et séances UV pour le premier; coupes, brushings et extensions de cheveux (great lengths) pour le second, les deux accueillent femmes et hommes, et pour tous Johnny J. sera... aux petits soins !

Institut de beauté Johnny J. 14, rue Paul Bert, tél. : 01 42 42 58 48, ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h. Salon de coiffure Johnny J., même adresse, tél. : 01 42 42 72 09, ouvert de 9h30 à 19h les mardi, mercredi et vendredi, de 9h30 à 20h le jeudi et de 9h à 19h le samedi.

RESTAURANT-BAR



Changement de direction pour le Forum, le restaurant-bar de la place Henri Neveu. Cuisine traditionnelle et couscous sur commande sont au menu, ainsi que la sangria maison. Et pour les beaux jours, profitez de sa grande terrasse ensoleillée...

Le Forum, 8, place Henri Neveu, tél. : 01 56 05 09 36, ouvert de 7h à 20h les jours de marché (mardi, jeudi, dimanche) et de 8h à 20h le reste de la semaine, fermé le lundi.

PÂTISSERIE



Pour tous les gourmands, Stéphane Glacier, meilleur ouvrier de France en pâtisserie, vient d'ouvrir une... pâtisserie, rue du Progrès. Vous trouverez sur place en vente à emporter des macarons, cakes, cookies, meringues et autres douceurs « qui se conservent » ; pour les gâteaux « frais » et autres souhaits pour anniversaires, cérémonies... c'est sur commande. Des cours de pâtisserie et de cuisine sont également à la carte. À déguster.

Pâtisserie et gourmandises, 66, rue du Progrès, tél. : 01 47 82 70 08, ouvert du mercredi au vendredi de 8h à 12h30 et de 14h30 à 19h, le samedi de 8h à 12h45 et de 14h45 à 19h et le dimanche de 8h à 13h.

INSTITUT DE TATOUAGE



Plus besoin d'aller sur Khao San road pour se faire tatouer ! C'est désormais possible à Colombes depuis l'ouverture toute récente de Needle Park Tatoo. Tous les tatouages sont possibles, des plus classiques aux plus originaux, à vous de voir...

Needle Park Tatoo, 25 bis, rue Gabriel Péri, tél. : 06 23 97 73 12, ouvert du mardi au samedi de 14h à 19h et le matin sur rendez-vous.

RESTAURANT ET BAR-BRASSERIE



Avec une décoration entièrement refaite et une carte de plats italiens et français, le Casino (anciennement « le Départ ») fait peau neuve. Ce restaurant, bar, brasserie ouvre désormais ses portes tous les jours dès potron-minet, et l'accueil est charmant...

Le Casino, 1-3, rue Victor Hugo, tél. : 01 42 42 00 07, ouvert du lundi au vendredi de 5h45 à 20h, le samedi de 7h à 20h et le dimanche de 7h30 à 14h.

PHARMACIE

La pharmacie de la gare vient de changer de propriétaire mais... demeure une pharmacie ! **Pharmacie de la gare, 11 bis, avenue de l'Agent Sarre, tél. : 01 42 42 01 40, ouvert de 8h30 à 13h et de 14h à 20h du lundi après-midi au vendredi et de 9h à 12h30 et de 14h à 19h30 le samedi.**

RUGBY PRO D2

Le Racing est passé tout près...



Le Racing Métro face à la Rochelle le 15 juin, dernière rencontre au stade Yves-du-Manoir avant la finale.

Tourné vers l'avenir. Battu en finale de Pro D2 par Mont-de-Marsan (32-23), le Racing-Métro 92 a vu son rêve d'accession au Top 14 s'envoler. Une déception pour tout un groupe qui, avec le leader toulonnais, faisait légitimement partie des prétendants au titre. Le projet du club – le bouclier de Brennus et un grand stade d'ici à 2011- n'est cependant pas remis en cause. Et malgré la défaite, l'envie est toujours là, du côté des joueurs comme de leur président, Jacky Lorenzetti pour qui « la montée se fera l'an prochain ».

Avec un budget qui restera aux alentours de 10 M € et l'arrivée de nouveaux renforts, le Racing-Métro sera plus que jamais le favori désigné. Un statut que leurs rivaux toulonnais ont assumé et converti cette année en remportant le championnat de Pro D2... Souhaitons-leur le même destin !

Sur écran géant... De l'enthousiasme et des larmes



Déception place du Forum au coup de sifflet final.

En ce jour historique pour les « Ciel et blanc », un écran géant avait été spécialement installé par la ville pour retransmettre en direct la finale de Pro D2 sur le parvis de l'hôtel de ville. Malgré un soleil de plomb, ils étaient près de quatre cents « aficionados » à espérer la victoire des « racingmen », synonyme de montée en Top 14. Habités aux travées du stade Yves-du-Manoir, les supporters ont donné de la voix mais cela n'a malheureusement pas suffi... À Limoges, le Racing a vu son rêve lui échapper et devant l'écran tous avaient le cœur gros.

Projet de grand stade

■ Statu quo à Yves-du-Manoir



La montée du Racing-Métro en Top 14, importante sur le plan sportif, aurait sans doute également permis des avancées notables quant à l'avenir du projet de grand stade à Yves-du-Manoir. Le terrain en a décidé autrement et c'est Mont-de-Marsan qui la saison prochaine rejoindra finalement l'élite. Pour le moment, du côté du Conseil général des Hauts-de-Seine, propriétaire de l'enceinte et maître d'œuvre, c'est le statu quo. Pour combien de temps ?

Pourtant, Jacky Lorenzetti, président du Racing-Métro et PDG de Foncia, qui espère jouer d'ici cinq ans les premiers rôles en Top 14, défend pour son club le projet ambitieux d'un grand stade moderne de 35 000 places, financé par des fonds privés. Un complexe sportif auquel s'ajouteraient une structure commerciale dédiée au sport et un hôtel, ainsi que de nombreux terrains réservés aux autres sports et à la pratique familiale et associative. Ce projet, doté de sérieux atouts, se heurte néanmoins à un problème criant. Comment assurer le transport collectif (pour la SNCF, en particulier) d'un si grand nombre de spectateurs les jours de match ? En attendant une montée du Racing dans le Top 14 que tout le monde souhaite, la réflexion doit se poursuivre avec les partenaires institutionnels. La municipalité compte bien y prendre toute sa place. À suivre.

Groupe socialiste

■ Faire enfin de Colombes une ville écologique

Conformément à ses engagements, notre nouvelle équipe municipale s'engage fortement pour faire de Colombes une ville écologique.

Pour atteindre nos objectifs, nous avons besoin de mettre en place de nouveaux outils. Aujourd'hui, de nombreuses villes se sont déjà dotées de cet instrument de mise en œuvre du développement durable qu'est l'agenda 21. Entre 2001 et 2008, Colombes a raté le tournant du développement durable. L'ancienne municipalité a lancé un processus d'agenda 21 fin 2007. Il s'agissait d'un acte de communication. En l'absence d'une véritable volonté politique, son agenda 21 n'était qu'une coquille vide. Il faut au moins une année complète de travail préparatoire pour élaborer un programme d'action digne de ce nom

Pour nous, l'agenda 21 constitue un formidable levier de réflexion, de concertation et d'action pour faire vivre une ville solidaire, démocratique et écologique :

- Permettant une réflexion partagée et collective d'un projet de ville
- Mobilisant tous les acteurs du territoire dans le cadre d'Assises pour une ville écologique avec les associations et les habitants.
- Construisant des objectifs qui peuvent être mis en œuvre et évalués par tous les acteurs concernés.

Avec la volonté d'agir sans attendre, nos premières priorités seront :

- une gestion municipale exemplaire dans tous les domaines
- la fluidité et la mobilité par des circulations douces
- des perspectives d'aménagements tournées vers la sobriété énergétique et l'utilisation des énergies renouvelables
- une large sensibilisation du public pour favoriser l'évolution des comportements.

Dès la rentrée, nous mettrons en œuvre ces premières mesures. Puis à l'automne, s'ouvriront les premières assises pour une ville écologique. À l'issue de cette concertation réunissant les acteurs du territoire et les habitants, l'année 2009 sera celle du premier Agenda 21 de notre Ville.

Groupe Citoyens autrement

■ Le réveil des conseils de quartier

Le Conseil Municipal de juin vient de relancer les Conseils de quartier avec de nouveaux découpages plus proches de la réalité de la vie des habitants.

C'est une initiative très attendue par celles et ceux qui veulent participer à la vie de la cité. Ces structures se sont « endormies » car les habitants qui s'y étaient investis n'ont pas trouvé le lieu d'échange et de dialogue qu'ils attendaient.

Chaque quartier connaît ses spécificités en matière de type d'habitat, d'équipements, de desserte, de stationnement, etc.

Qui donc est mieux placé que les habitants eux même pour analyser les situations et proposer des solutions aux multiples questions de la vie quotidienne ?

Les nouvelles « règles du jeu » adoptées par le Conseil municipal sont claires.

Ces conseils peuvent devenir les lieux d'une véritable concertation.

Cela comporte deux exigences principales :

- que les élus et les services de la ville fassent preuve d'écoute et de pédagogie.
- que les habitants s'investissent au-delà de la simple satisfaction des demandes personnelles.

C'est là que la société civile peut trouver une forme dynamique de son intervention.

De nombreux sujets qui seront abordés dans ces Conseils sont de l'ordre de l'intérêt commun pour lequel « l'expertise citoyenne » est indispensable.

L'expérience montre que la réussite des projets, petits ou grands, passe par un processus qui permet à chacun de construire son avis par l'échange et l'écoute.

Notre groupe « Citoyen autrement » entend participer pleinement à ces démarches en aidant les habitants à trouver leur place dans ces structures.

Elisabeth CHOQUET
Noël ARCEDIANO
Kamel BOUHALOUFA
Véronique MONGE
Philippe PATTIER
Édouard PHANOR

Groupe communiste

■ Les fêtes de quartier

Les fêtes de quartier qui viennent de se dérouler, montrent à quel point les citoyens de notre ville souhaitent devenir des acteurs à part entière de la vie de la cité.

En deux mois, et avec une volonté affichée de l'équipe municipale, le projet initial (qui se limitait à la présentation d'un spectacle dans chaque quartier) s'est complètement transformé grâce à la participation active des forces vives de nos quartiers (associations, amicales de locataires, écoles, centres de loisirs, habitants, services municipaux...).

C'est par cette action conjuguée des élus et de tous ces acteurs que ces fêtes ont retrouvé un sens festif, convivial et participatif et c'est dans cette voie, ensemble, que nous retrouverons une ville plus solidaire.

■ Les projets d'aménagement urbain : la concertation comme priorité

Notre ville est concernée par trois grands projets d'aménagement cofinancés par l'Agence Nationale de Rénovation Urbaine (ANRU). Les sites concernés sont les Fossés-Jean, les Grèves et Europe-Ile Marante. Ces projets doivent être menés à leur terme. Pour ce faire, la mise en place d'une véritable concertation entre la municipalité, les habitants et les intervenants est incontournable.

Dans ce cadre, comme pour beaucoup d'autres aspects de la vie locale, c'est également l'action des habitants et de leurs représentants qui a permis de mettre un terme aux choix imposés par Madame Goueta et son équipe.

L'implication des habitants et des élus a déjà permis de relever des problématiques diverses :

- Sur le site des Grèves, par exemple, se pose la question de réaliser ou non un grand nombre de places dans un parking souterrain au cœur du quartier. La capacité envisagée à hauteur de 600 ou 700 places est en débat.

- Pour le projet Europe-Ile Marante, la nouvelle municipalité a décidé de modifier les projets précédents. Une des problématiques étant de réaliser également des logements accessibles au plus grand nombre et permettre ainsi, aux habitants déplacés par la démolition et qui le souhaitent, de réintégrer leur quartier.

- Aux Fossés-Jean, la nouvelle municipalité, s'appuyant sur la très forte mobilisation du quartier et de ses acteurs, a décidé de ne pas démolir le 11 rue Jules Michelet. Il s'agit maintenant d'élaborer, en y associant évidemment les habitants et au plus près des besoins réels, un projet de rénovation pour ce quartier qui en a bien besoin.

Groupe Les Verts

■ Développement durable : enfin des actes à Colombes

Pendant 7 ans, nous avons eu droit sur de grands panneaux publicitaires à une coûteuse communication sur le développement durable. Or, à part la 3^e fleur comme récompense du fleurissement de la ville, il s'avère que bien peu de dossiers ont été sérieusement préparés par l'équipe que les Colombiens ont rejetée majoritairement.

Pour notre part, et conformément aux engagements pris pendant la campagne électorale, la municipalité va rapidement commencer à mettre en œuvre un agenda 21 avec pour première étape des Assises de l'Environnement qui se tiendront au second semestre 2008.

Cette démarche s'articule autour de nombreux thèmes (cadre de vie, espaces verts et environnement, maîtrises des énergies, aménagement et urbanisme, déplacements et circulations douces, emploi, restauration scolaire,...). Rapidement, des actions emblématiques de ce que nous voulons initier seront engagées (bilan carbone, eco-journal) suivies d'autres. Mais cela ne peut se faire sans les habitants, les associations, les acteurs économiques et les usagers : ainsi, pour nous, développement durable et démocratie participative vont de pair, dans le cadre d'une large concertation. Saisissons tous ensemble cette occasion de penser le Colombes de demain autrement : écologique, solidaire, démocratique.

■ Mais au niveau national, l'asphyxie du Grenelle de l'environnement continue...

Après la disparition de la taxe carbone (climat énergie) dans la présentation de la loi Grenelle qui a signé officiellement l'abandon d'une politique significative de lutte contre l'effet de serre, c'est une autre sérieuse entaille aux promesses du Grenelle qui se fait jour : celle-ci menace, en effet, le financement des transports en commun.

La loi vise à faire passer le seuil d'assujettissement au versement des entreprises « de plus de neuf salariés » à « dix salariés et plus ». Cette modification apparemment anodine a en réalité une portée de grande ampleur. Les ressources des autorités du transport public urbain s'en verront ainsi amputées d'une manière non négligeable. Rappelons qu'en 2006, le versement transport représentait 5,32 milliards d'euros, soit 43 % du financement total des transports publics hors emprunt. Le Grenelle de l'environnement avait marqué la nécessité de développer les transports collectifs et d'en améliorer l'organisation.

Les Verts sont très inquiets de l'impact d'une telle mesure en terme de ressources et de développement des transports collectifs.

Dominique FRAGER (Président), Catherine BERNARD, Patrick CHAIMOVITCH, Claire GAGNIERE et Frédéric-Farid SARKIS.

Notre site Internet : <http://vertscolombes.fr>

Groupe UMP et centre

Dans son article du Parisien, daté du 22 mai dernier notre nouveau Maire Philippe Sarre commence à expliquer son programme en matière de logement social et de baisse d'impôts. Nous tenons à vous informer que ses déclarations n'ont rien d'originales et reprennent à la ligne près l'ensemble de nos engagements dans ces deux domaines.

Il déclare qu'il va construire 100 logements sociaux par an. C'est très exactement notre engagement de l'époque, quand nous avons lancé l'opération de déconstruction des deux barres de l'Île Marante représentant 300 logements. Pour les 200 autres, 100 étaient prévus sur le terrain de la ZAC de la Marine, bd Charles de Gaulle parmi un programme de 500 logements afin d'assurer la mixité sociale et le parcours résidentiel dans ce quartier classé zone sensible par l'ANRU, les 100 autres relevant d'achats de petits immeubles en centre ville, là aussi avec un objectif de désenclaver le logement social sur la ville. 500 logements en 5 ans si nous savons calculer, Monsieur Sarre, le compte est bon et votre déclaration triomphale n'est donc qu'une redite de notre politique en la matière. Nous vous précisons que la loi exige en cas de suppression par démolition de logements sociaux de reconstruire le même nombre... Notre nouveau Maire semble également ignorer les programmes Allée des senteurs à Estienne d'Orves, ainsi que ceux du Bd Charles de Gaulle déjà réalisés avec une mixité de 10 à 20 % de logement social. Il passe par perte et profit les 2 programmes d'accession sociale à la propriété, Fossés Jean et Petit colombes, pourtant si demandés et appréciés des Colombiens qui peuvent ainsi et à bon compte sortir du logement social....

Pour la fiscalité, nous sommes heureux de voir le Maire plein de bonnes résolutions ; il s'engage à baisser les impôts de 2 % par an. Cela lui est d'autant plus facile que nous lui avons laissé les finances assainies et de confortables réserves financières... Sans parler des 2 millions d'Euros de surprix payé par l'État pour l'opération de la Marine, sans parler des énormes surplus de taxe professionnelle engrangés à partir de 2009, provenant des grandes entreprises que nous avons installées dans les 83 000 m² de bureaux créés dans le secteur Charles de Gaulle. Notre programme était beaucoup plus ambitieux ; nous avions déjà baissé les impôts de plus de 20 % en trois ans de 2006 à 2008. Notre objectif était de poursuivre dans cette voie et de faire en 5 ans de Colombes une des villes du 92 les plus attractives en matière de taux d'imposition. Nous restons d'ailleurs convaincus qu'après ces effets d'annonce et pour réaliser ses nouvelles dépenses sociales la fiscalité repartira à la hausse pour le plus grand malheur des Colombiens.

GROUPE UMP ET CENTRE

Lionnel RAINFRAY- Président
Arnold BAUER, José BONICI,
Isabelle CAULLERY, Caroline COBLENTZ,
Nicole GOUETA, Leila LEGHMARA, Véronique VIGNON, Rama YADE.
<http://ump.centre.conseilmunicipal.colombes.ov>
er-blog.com

Nous rappelons
aux lecteurs que les
textes publiés dans
cette double page
sont sous la
responsabilité de
leurs auteurs.

Urgences

- Pompiers : 18 – Police secours : 17
 - Urgences médicales : 15
 - Commissariat : 01 56 05 80 20
 - Police municipale : 01 47 60 41 48
 - Centre anti-poison : 01 40 37 04 04
 - Urgences dentaires (jours fériés) 01 47 78 78 34
 - Urgences vétérinaires : 01 43 96 23 23
 - S.O.S. MÉDECINS : 01 47 07 77 77
 - EDF-DÉPANNAGE 24 h/24 : 0 810 333 192
 - GDF-DÉPANNAGE 24 h/24 : 0 810 433 192
 - Eau et force 24 h/24 : 0 810 878 878
 - S.O.S. PROPRIÉTÉ n° vert : 0 800 476 000
 - S.O.S. CADRE DE VIE n° vert : 0 805 11 93 94
 - Femmes victimes de violence 92 : 01 47 91 48 44
 - Bureau d'aide aux victimes : 01 46 49 78 45
- Vous cherchez un médecin de garde, téléphonez au commissariat de Colombes : 01 56 05 80 20

Santé publique

- Service Hygiène Santé (contrôles sanitaires) :
01 47 60 81 21 – 549, Rue Gabriel Péri, ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h.
- Centre Municipal de santé :
01 42 42 41 48 — 267 bis, Rue des Gros Grès
Consultations de médecine générale et spécialisée : radiologie, service dentaire. Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h, le samedi de 8h30 à 12h.
- Service prévention santé :
01 47 60 80 26 — 549, Rue Gabriel Péri
ouverture du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h à 17h

État Civil

État civil du mois de mai

Bienvenue aux nouveaux petits colombiens, félicitations aux parents de...

Oliver PHILLIPS, Anaïs GREINER, Ilyès CHLIHI, Sixtine PERRAUD, Uriel BAH, Seynia BEDDIAF, Camille de FERRIERES de SAUVEBOEUF, Annfel DOGGA, Berwan ERDOGAN, Mathilde FROUIN, Moussa GADIO, Angélique GODEAU, Justine GUERBINOT, Paul HURET, Aboubaker IBNOUZAÏR, Jenyfer KLEPPING, Tiffany MENU, Chayma MOKHTARI, Jade MONTAGUT-FRELICOT, Gabriel MUSSO-MICHELL, Briac POUJOL, Diego SOARES ALMEIDA, Sirine KHELILI, Clément TUZES, Gaspard LEMPEREUR, Milo DEO VAN, Hadyl TIOURI, Saad ANOUAR, Gabin FOEILLET-QUILFEN, Eva MARCHAND, Maëlle TECHER, Alizée BECKER-BABEL, Cornelius BROWN, Ethan MATHEU-CASCALHEIRA, Emma KANDOUUDY, Dilan LEPORI, Lou DUCATEL, Simon ASTRUC, Justine HENRICH, Anaïs BASTIT, Maëlys ABET, Antonin LASSUS, Hugo VACHER, Célia COUINET, Harry BOUCHENINOU, Pierre-Louis LEGROS, Daphné GUIOMAR, Issam SAAD, Ehssan GAGNIÈRE, Marius DOBLER, Audrey SECHET, Faustine MORALDI, Thomas SYMANIEC, Jeanne JUMETZ, Joseph HELLEBUYCK, Nathanaël LE CORVIC, Sofiane BERGHOUT, Audrey SECHET.

Ils se sont mariés, tous nos vœux de bonheur à...

YVON Gwenaél ET BARRAL Frédérique, GOGUET Frédéric et DE GENNARO Priscilla, PONTICO Eric et BELARIBI Linda, LANGOT Cédric et MATTIUZ Virginie, MABROUK Yacine et JAMMOUSSI Anissa, ABDOUNE Sofien et BANASZÉK Monika, PONTGÉRARD Fabrice et BELHADJ Dalila, MÉNAL Matthieu et LOTTHÉ Chloé, LEBÉDEL Julien et PLANQUE Julie, SOONDRUM Yovishna et MOONEYAN Manuladevi, COULIBALY Herve et OGANA Yroko, LANGLET Jean-Marc et BENASSAC-BÉLAYGUE Anne, MEJRI Mohamed et RAMDANI Souhela, EDDINO Adil et MAMMERI Sofia, KARAMOH Guillaume et GNABRE Chantal, BEN BACHIR Karim et EL ABBASSI Rezlène, TROISFONTAINE Sébastien et CASTAGNO Magali, LANGLOIS Stéphane et KONIECZNY Nathalie.

Ils nous ont quittés. La ville présente ses condoléances aux familles de...

Jacek BOROWSKI, Jeanne GÉRARD, Gabrielle NISSE, Youssef RAFKANI, Yvonne TURGIS, Suzanne CHARBONNEL, Chaïb BADSI, Robert HOBÉ, Soufiane BENZAÏD, Mebarka MOHAMED-BATTOUCHE, Jean SAUVAGE, Jack MOMBLE, Michelle JEAUCOUR, Germaine FALLIÈS, Maurice DUVAL, Gilles GHÉ-RARDI, Huguette GILLOUX, Niouma KANTE, Lucette FAVRE, Mustapha DJEZZAR, Henri MAIGNAN, Yvonne MALIFARGE, Ghemina BELHOUAS, Maria Engrácia PEREIRA COSTA, Nicole DUPUY, Colette BROUXEL, Fernand ADMOUCHNINO, Gaston CALAIS, Abdelkrim LAZAAR, Christiane DOUSSEAU, Suzanne LE MOINE, Zarik DEMIRCI, Ablavi GUEMEGAH, Amine MESALHI, Paulette CHASSAGNE, Marthe LEPAGE, Vartouhie DAVITIAN, Liliane DEROUILLHE, Giovanni ABATE, Solange ALLIGNÉ, Christian BRIDOUX, José DE JESUS SOBRAL, René GUYARD, Brigitte LEBON, Maryse MOKHTAR, Arlette MORIN, Jacques PELLISSIER, Pierre PRUVOT, Charlotte ROUSSET, Joao SANTOS ROCHA, Katja SMOWDIR, Régine LAVAGNINO, Saïd BENABDELKADER, Colette DUBUC, Corinne DEVAUX, Amar TAMAGLIT, MartheCOURCOUX.

Erratum : Suite à une erreur orthographique dans notre précédent journal, nous rappelons le décès de Maurice RIGAUT.

Pharmacies de garde cet été

Dimanche 6 juillet

Pharmacie GUILLON
32, avenue de l'Europe
Tél. : 01 42 42 96 60

Dimanche 13 juillet

Pharmacie NOGAREDE
130, boulevard Charles De Gaulle
Tél. : 01 42 42 22 71

Lundi 14 juillet

Pharmacie BOUVART
28, rue Saint-Denis
Tél. : 01 42 42 32 77

Dimanche 20 juillet

Pharmacie HORON
132, avenue Henri Barbusse
Tél. : 01 42 42 12 42

Dimanche 27 juillet

Pharmacie BONY
11bis, avenue de l'Agent Sarre
Tél. : 01 42 42 01 40

Dimanche 3 août

Pharmacie DRIGHES
67, avenue Henri Barbusse
Tél. : 01 42 42 64 16

Dimanche 10 août

Pharmacie DAVID
71, rue Gabriel Péri
Tél. : 01 47 81 16 90

Vendredi 15 août

Pharmacie PITARD
333, rue Gabriel Péri
Tél. : 01 47 82 18 04

Dimanche 17 août

Pharmacie COHEN
53, rue du Bournard
Tél. : 01 42 42 09 09

Dimanche 24 août

Pharmacie PICARD
55, boulevard de Valmy
Tél. : 01 42 42 25 60

Dimanche 31 août

Pharmacie ECHINARD
10, bd Charles-de-Gaulle
Tél. : 01 42 42 17 33

Dimanche 7 septembre

Pharmacie LECHAPPELLAIN
52, rue Eugène Besançon
Tél. : 01 42 42 06 99

Dimanche 14 septembre

Pharmacie DALET
14, rue Paul Bert
Tél. : 01 47 81 38 47

Dimanche 21 septembre

Pharmacie CHICHE
235, rue Salvador Allende
Tél. : 01 47 80 10 68

Dimanche 28 septembre

Pharmacie SELVE
2, avenue Jean-Jaurès
Tél. : 01 42 42 17 98

SORTIR

à Colombes

www.colombes.fr

juillet et août 2008

n°69

SUPPLÉMENT COLOMBES NOTRE VILLE



14 Juillet
Aux couleurs de 68

13-14 Juillet



■ Sous les feux de « Mai 68 »

Feux d'artifice et bals sont les éternels ingrédients de la célébration toujours aussi populaire du 14 Juillet qui, comme à l'accoutumée dans notre ville, se fêtera le **13 juillet** au soir ! Alors rendez-vous sur la place du Forum pour découvrir un « son et lumière » époustouffant qui cette année célébrera les 40 ans de « Mai 68 » !

Début des festivités à 20h place du Forum, spectacle à 21h30 et final « son et lumière », à partir de 22h45... avant l'incontournable bal populaire.

À noter que le traditionnel bal des sapeurs-pompiers se déroulera **les 13 et 14 juillet** prochains, rue Hoche dans l'enceinte du centre de secours de Colombes à partir de 21h. Tarifs 5 €.

Musée

■ Loÿs Prat... ses fresques en lumière

Le musée d'Art et d'Histoire vous invite à découvrir, jusqu'au **31 juillet**, l'exposition : Loÿs Prat « Une palette de lumière – Du grand décor au symbolisme ».

Né en 1879 à Donzère, Loÿs Prat, peintre provençal, fut à l'origine du renouveau de la fresque.

À travers le parcours de l'artiste, le musée d'Art et d'Histoire retrace la vie, la formation et l'œuvre d'un jeune peintre confronté au foisonnement artistique de ce début du XX^e siècle.

Outre des œuvres inédites, l'exposition présente le travail d'élaboration du projet décoratif de Colombes, mettant en valeur les fresques monumentales qui ornent aujourd'hui l'escalier d'honneur de l'hôtel de ville.

Le catalogue de l'exposition sera en vente sur place.

Musée d'Art et d'Histoire,
2, rue Gabriel Péri,
tél. : 01 47 86 38 85.

Entrée libre.



Agenda

■ Forum des Associations



Avec un peu d'avance, mais afin que vous l'inscriviez déjà sur vos tablettes, nous vous annonçons d'ores et déjà l'événement de la rentrée : le 10^e forum des Associations qui se tiendra les **6 et 7 septembre** prochains à l'Avant-Seine.

Vous y retrouverez plus de 150 associations et un programme fait de tables rondes, forums, animations et de rencontres. Rendez-vous à la rentrée !

Expo

■ À la Coulée verte, prenez « La clé des chants »

Les oiseaux... qui sont-ils ? Leurs chants nous émerveillent voire nous fascinent, mais bien souvent en milieu urbain, théâtre de nuisances et de décibels, on ignore leur présence. À travers la « Clé des champs », une exposition du Corif accueillie jusqu'au 1^{er} août dans le wagon de la Coulée verte, découvrez le chant de ces virtuoses à plumes en apprenant à mieux les reconnaître et mieux les apprécier. Par ailleurs, découvrez l'expo « Les ballades

s'exposent », réalisée à la Coulée verte en collaboration avec le service Intergénérationnel de la ville. Du **mardi 15 juillet** au **jeudi 21 août** et du **8 au 17 septembre**, au centre d'activités Chatou, et à la Coulée verte du **lundi 25 août** au **vendredi 5 septembre**.

Entrée libre. Informations au centre d'activités de Chatou 37, rue de Chatou, tél. : 01 47 84 54 30, à la Coulée verte, rue des Monts-Clairs tél. : 01 47 84 91 61 ou au service Intergénérationnel, tél. : 01 47 84 21 94.



Danse

■ Soirée orientale

Le **27 septembre** prochain à 20h45, l'Avant-Seine se mettra à l'heure orientale à l'occasion d'une grande soirée de danse et de spectacle autour du Raï, du Chaâbi et des variétés kabyles et marocaines. Le thé coulera à flot et les pâtisseries orientales raviront les gourmands. Alors venez nombreux découvrir les rythmes du Maghreb.

Entrée 5 € à retirer à l'Avant-Seine, 88, rue Saint-Denis, tél. : 01 56 05 00 76. Renseignements à la direction Jeunesse, tél. : 01 47 60 43 11.



En bref

■ Concours Hip-hop contest 5

Le Hip-hop contest est de retour ! Au programme : compétitions chorégraphiques et danses urbaines. Première audition le **18 octobre**. Clôture des inscriptions le **10 septembre**. Renseignements auprès de la direction Jeunesse, tél. : 01 47 60 43 11. Plus d'infos sur www.92styles.com.

■ Marché caraïbéen

À l'initiative du comité d'animation du carnaval tropical d'Iles de France (CACTIF), un marché caribéen se tiendra le **27 juillet** prochain sur le parking du stade Yves-du-Manoir. Sur les étals des commerçants : de l'artisanat et des produits tropicaux, sans oublier les animations musicales.

■ Question de swing !

Les rendez-vous de « Rock'n roll et swing, l'été la Défense » : les **5, 10, 17, 19, 24, 31 juillet**, les **2, 7, 14, 21, 28, 30 août** et les **4, 6, 11, 18 et 20 septembre**. À l'initiative de l'association Chatswing, l'esplanade de la Défense accueille tout l'été des soirées dansantes et des pique-niques. À partir de 19h, place de la Défense (la Défense 4) à proximité de la statue Calder et du commissariat (station La grande Arche). Plus d'infos sur <http://chatswing.fr>

■ Podiums d'été

Podiums d'été : le **31 août** à l'Île-Marante à l'initiative de l'association pour le carnaval et le **13 juillet** au stade Yves-du-Manoir sous la houlette d'ASHCUM (à noter que l'association organise également un tournoi de football les **5 et 6 juillet** au stade Charles Péguy).

■ Dans les maisons de quartiers

En juillet à l'Espace des 4 Chemins

- Exposition sur le développement durable : « Transports et qualité de l'air ».
- Activités quotidiennes en accès libre et gratuit, pour tout public. Venez vous initier aux techniques de la mosaïque en participant à la réalisation d'une fresque murale.
- Tables de ping-pong à disposition, matins et après-midi.
- Ateliers « Sport-découverte » au parc des Chanteraines (tir à l'arc, BMX, boxe française, planche à voile, kayak...), tous les mercredis pour les 10-18 ans. 3,15 € l'activité.
- Ciné-goûters, tout public, gratuit sur inscriptions. **Le 18 juillet**, « L'homme bicentenaire » et le **28 juillet**, « Mimzy, le messager du futur ».
- Sorties familiales : le **8 juillet**, l'Armada de Rouen ; le **10 juillet**, hippodrome de Deauville ; le **17 juillet**, base de loisirs de Jablines ; le **22 juillet**, après-midi pêche, le **24 juillet** ; journée à la plage du Crotoy ; le **29 juillet**, plongez au cœur de l'espace... les mardis et jeudis. Tarifs 5,20 € ou 3,15 € Inscriptions sur place.

En août à l'Escale Europe

- Stages et ateliers : du **lundi 4 au vendredi 8 août** de 10h à 12h, « Les petits reporters du futur » (réservé aux 7 à 12 ans).
- Du **lundi 11 au jeudi 14 août** de 10h à 12h, voyage dans l'espace (accès libre).
- Du **lundi 18 au vendredi 22 août** de 10h à 12h, « Notre environnement, demain Scientificobus » (réservé aux 7 à 12 ans). Tarifs 3,15 € ou 5,20 €
- Du **lundi 25 au vendredi 29 août**, de 10 à 12h et de 14h à 16h, « Penser, écrire et peindre les extraterrestres » (à partir de 4 ans).
- « Dans le passé, la terre était couverte d'eau... dans le futur, aurons-nous des nageoires ? », les **lundis 4, 11 et 18 août** à la piscine municipale (à partir de 6 ans de 14h30 à 16h30). 2,15 € pour les trois sorties.
- Sorties familiales : le **mercredi 6 août** à la Cité des Enfants (à La Villette), le **vendredi 8 août** au cinéma les 4 Clubs, « WALL.E, les aventures d'un robot en quête d'amour » (à partir de 6 ans) ; le **mercredi 13 août**, base de loisirs de Torcy ; le **mardi 18 août**, la maison de l'Air (Belleville, Paris 20°).

Espace des 4 Chemins,
145, boulevard Charles
de Gaulle,
tél : 01 42 42 09 85 ou
esp-4chemins@mairie-
colombes.fr ; Escale
Europe, 34, avenue de
l'Europe, tél : 01 46 49
10 12 ou
escale_europe@mairie-
colombes.fr.



Cinéma

■ MERCREDI 2 JUILLET

LE MONDE DE NARNIA : Chapitre 2,
de Andrew Adamson.

LOTTE DU VILLAGE DES INVENTEURS,
de Janno Poldma.

VALSE AVEC BASHIR (VO), de Ari
Foldman.

PAR SUITE D'UN ARRET DE TRAVAIL, de
Frédéric Andréi.

■ MERCREDI 9 JUILLET

KUNG FU PANDA, de Mark Osborne.

HANDCOCK, de Peter Berg.

FRANCAISE, de Souad El-Bouhati.

■ MERCREDI 16 JUILLET

LA SOLEDAD, de Jaime Rosales.

BROKEN ENGLISH (VO), de Zoe
Cassavetes.

■ MERCREDI 23 JUILLET

HULK, de Louis Leterrier.

LE PREMIER JOUR DU RESTE DE TA VIE,
de Rémi Bezançon.

■ MERCREDI 30 JUILLET

WALL E, de Andrew Adamson.

LE BRUIT DES GENS AUTOUR, de
Diastème.

VOYAGE AUX PYRENEES, de Jean-Marie
et Arnaud Larrieu.

■ MERCREDI 13 AOÛT

DARK KNIGHT : LE CHEVALIER NOIR,
de Christopher Nolan.

UNE CHANSON DANS LA TETE,
de Hany Tamba.

■ MERCREDI 20 AOÛT

BABYLON A.D, de Matthieu Kassovitz.

LA FILLE DE MONACO, de Anne Fontaine.

Les salles 2 et 4 sont accessibles aux
personnes handicapées.



Cinéma Les 4 Clubs
35, rue du Bournard
92700 Colombes
Tél. : 08 92 68 01 22
Fax : 01 47 84 11 52





■ Horaires d'été

Les services municipaux seront fermées en semaine de 12h à 13h30 à compter du **lundi 7 juillet** et **jusqu'au 22 août** et le samedi matin du **26 juillet au 23 août**, hors permanences pour les mariages, les cimetières et l'administration générale. À noter que le service du logement sera ouvert les **samedis 5 juillet et 23 août**. L'hôtel de ville sera fermé au public le **lundi 14 juillet**. La reprise des horaires habituels est fixée au **25 août**.

■ Fermeture du CMS

Le Centre municipal de santé (CMS) sera fermé cet été du **1^{er} au 24 août** (inclus).

■ Vel d'Hiv et Libération

La commémoration du 66^e anniversaire de la Rafle du vélodrome d'Hiver aura lieu le **dimanche 20 juillet** à 16h. Rendez-vous au carrefour de l'avenue Henri Barbusse et de la rue Bouin.

Le 64^e anniversaire de la Libération de Colombes se déroulera le **dimanche 24 août** à 10h. Rendez-vous à la Maison du Combattant, 7, rue du Maréchal Joffre.

■ Tournois de pétanque

Le Colombes universel pétanque organise deux tournois cet été, les **25 juillet et 22 août** au square Médéric.

Renseignements au 06 65 75 21 27.



■ Appel à candidature

Cet appel s'adresse aux artistes peintres, sculpteurs, artisans d'art, créateurs de la ville de Colombes ainsi qu'aux étudiants en Ecoles d'Art. Depuis 2003, l'APCC/Le Carré des Créateurs en partenariat avec la mairie de Colombes, organise le salon des Créateurs dans la salle du Tapis Rouge. Si vous êtes intéressé pour exposer au 6^e salon des Créateurs, qui aura lieu courant octobre 2008, nous vous proposons de nous envoyer votre candidature pour figurer parmi nos exposants étudiants en écoles d'art.

Modalités : envoyer un dossier par courrier postal à : Le Carré des Créateurs - M. ou M^{me} Aadli - 28, rue Saint Hilaire - 92700 Colombes ou par courrier électronique à : aadloche@free.fr

Pièces à joindre :

- 5 à 10 photographies sur papier ou format JPEG (moins de 300 ko par photo) de votre travail.
 - Parcours de formation artistique en cours et vos coordonnées (adresse postale, téléphone, e-mail).
- La date de clôture des dépôts des dossiers de candidature est fixée au **1^{er} septembre 2008**.

Tout dossier non complet ne sera pas traité. Vous aurez la réponse ainsi que la fiche d'inscription et le règlement par retour de courrier ou par e-mail avant la fin du **mois de juin 2008**.

APCC - CARRE DES CREATEURS
<http://carredescreateur.canalblog.com>



■ Festival folklorique

L'association culturelle populaire du Portugal nouveau (ACPPN) organise les **13 et 14 septembre** prochains son traditionnel festival folklorique au Tapis Rouge. Entrée libre.

Renseignements au 01 47 60 01 10.

■ Saison 2008-2009 : un programme à tomber !

Théâtre, danse, humour, musique, cirque... la saison 2008-2009 de l'Avant-Seine ne sera pas seulement une nouvelle saison ou une saison de plus, c'est en effet un cru de tout premier choix que nous a, que vous a concocté Marc Lesage et toute son équipe ! Alors, ne perdons pas de temps en bavardages, voici de quoi émoustiller vos instincts de spectateurs novices ou émérites...

La saison prochaine commencera avec humour le **18 septembre** avec le redoutable **Élie Semoun** avant que **Patrick Bruel** (Patriiiiiiiiick !!!) ne vienne libérer début octobre les pulsions de groupies trop longtemps contenues dans une terrible attente... **Herbie Hancock** et **Bernard Lavilliers** ne tarderont pas à suivre, séparés par une nuit du conte afro-caribéenne. La musique, ce sera aussi le bien né **Thomas Dutronc** dont le jazz manouche précédera d'un rien le fado envoûtant de **Cristina Branco**.

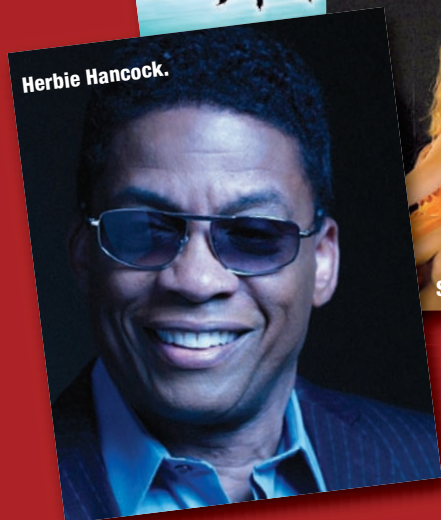
Marco Polo de Marie-Claude Pietragalla.



Eddie Mitchell et Cécile de France.



Herbie Hancock.



Sylvie Testud et Thierry Lermite.



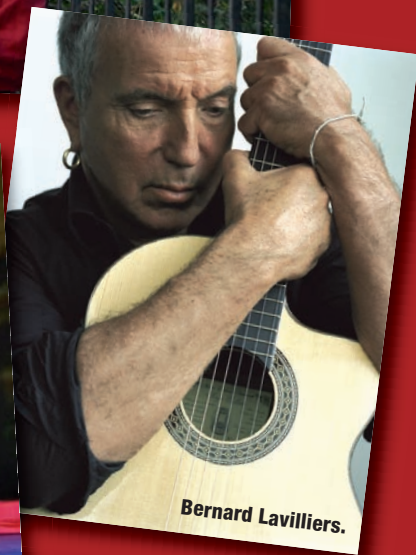
L'opéra de Pékin.



Côté rire, **Guy Bedos** brûlera les planches à la mi-novembre et côté cirque, la famille tzigane **Romanes** vous fera prendre la route à l'entrée de décembre. La danse aura la part belle avec le « Marco Polo » de **Pietragalla** et une nouvelle chorégraphie de **Carolyn Carlson** qui avait déjà chaviré l'Avant-Seine en début d'année. Et que dire du théâtre qui entre **Niels Arestrup** et **Pierre Corneille** et de **Sylvie Testud** (impeccable sur les écrans en Françoise Sagan) à **Romane Bohringer** traversera les terres d'Alfred de Musset, Molière, Feydeau ou Jean Genet. Citons également l'**Orchestre National d'Ile-de-France**, l'**Opéra de Pékin**, **Raymond Depardon** et **Maxime Le Forestier** avant de rappeler que les soirées « nourissantes » seront toujours là, de même que les conférences sur l'Art contemporain. Que dire d'autre sinon vous souhaiter une incroyable année.

À noter que **du 25 juin au 26 juillet**, les abonnés ont la priorité sur le choix des places qui seront ensuite vendues à l'unité et sans abonnement à partir du **18 août**.

L'Avant-Seine, 88, rue Saint-Denis, billetterie : 01 56 05 00 76, www.lavant-seine.com, contact@lavant-seine.com



En cas de canicule

Un numéro vert est à votre disposition tout l'été :

 N° Vert 0 805 119 395

Et voici également quelques numéros utiles

Pompiers : 18 Samu : 15 hôpital Louis Mourier : 01 47 60 61 62

hôpital Max Fourestier : 01 47 69 65 65 le Clic : 01 47 60 43 52

Buvez beaucoup, restez à l'ombre et bon été !

Sachez également qu'à Colombes des lieux rafraîchis peuvent vous accueillir.

En voilà la liste et bon été à tous : L'hôpital Louis Mourier, l'ensemble des maisons de retraite, les centres d'activité Solférino et Chatou (qui proposent également durant l'été de nombreuses activités), le foyer-logement, 36, rue du Maréchal Joffre, l'Espace des 4 Chemins en juillet, l'Escale Europe en août.

